



IZVJEŠĆE O AKTIVNOSTIMA MEĐUNARODNOG JADRANSKO-JONSKOG SUDA

Dopredsjednica Međunarodnog Jadransko-jonskog Suda

Željana Bevanda

Ancona, 28. svibnja 2010.

S velikim zadovoljstvom danas mogu predstaviti važne inicijative koje je Međunarodni Jadransko-jonski sud ostvario kroz ovu godinu kao i inicijative koje je prigodom prekučerašnjeg sastanka, 26. svibnja, odlučio organizirati tijekom 2010.g. kako bi se zajamčio snažan razvoj mirenja i arbitraže na području Jadransko-jonske makro regije.

Kao što znate, ovaj Sud pruža usluge alternativnog pravosuđa – mirenje, arbitražu, arbitriranje i ugovorno vještačenje – radi bržeg i jednostavnijeg rješavanja sporova između djelatnika iz raznih zemalja s Jadransko-jonskog područja. Uvjereni smo da je uporaba ovih instrumenata u međunarodnim okvirima poželjnija od uporabe instrumenata redovnog pravosuđa budući da je ovo zadnje često vrlo formalno i usko vezano uz stvarnost same države čiji je izraz pa je stoga neprikladno i neprimjereno potrebama poduzetničkog sustava.

Osim toga, mirenje i arbitraža imaju jednu dodatnu, možda čak i još važniju, ulogu: oni doprinose međusobnom upoznavanju i razvoju interkulturalnog dijaloga između pravnih sustava raznih zemljopisnih područja. *Ovaj Sud je konkretan dokaz toga* te potvrđuje bliskost suradnje između Zemalja koje imaju izlaz na isto more, more po kojem su naše kulture oduvijek plovile u potrazi za prijateljstvom koje može još dodatno rasti i ojačati upravo kroz uporabu usuglašanih pravnih praksi i odnosa.

Od samog njegovog osnivanja, 2004.g., ovaj Sud djeluje na dva područja za koja smatra da imaju stratešku ulogu, i za širenje znanja vezano uz instrumente *alternative dispute resolution-a* općenito, i za upoznavanje s uslugama A.D.R. koje pruža ovaj Arbitražni sud:

- obuka
- promidžba

Vezano uz prvi aspekt želim s velikim zadovoljstvom naglasiti da je Sud, u uvjerenju da je obuka od izuzetne važnosti za razvoj kompetencija koje su neophodne radi pružanja efikasnih i učinkovitih usluga i pridobivanja povjerenja kod djelatnika i potrošača, pokrenuo jedan kvalificirani i detaljno razrađeni Međunarodni projekt obuke stvarajući na taj način uniformirano znanje na području Jadransko-jonske regije. 2008.g. ostvarena je prva faza ovog projekta organizacijom susreta dužnosnika komora iz četiri Zemlje: Albanije, Bosne i Hercegovine, Crne Gore i Grčke.

Susret koji je bio korisna prigoda za usporedbu iskustava vezanih uz mirenje i arbitražu u raznim zemljama održan je u Zagrebu u prostorijama Hrvatske gospodarke komore. Tom prigodom izvršena je vrlo korisna razmjena znanja i praksi što je svim sudionicima omogućilo da obogate njihova znanja i stručnost. Cilj susreta bio je upoznati dužnosnike komora s osnovnim tehničkim i pravnim pojmovima o mirenju i arbitraži kako bi gospodarstvenici i djelatnici u trgovini (tvrtke, potrošači...) pri Trgovačkim komorama iz različitih zemalja zastupljenih u ovom Sudu imali na raspolaganju jednu efikasnu službu koja će im služiti kod odabira najprimjerenijeg instrumenta za rješavanje problema koji fiziološki nastaju u poduzetništvu i jednu djelotvornu potporu prigodom predlaganju mirenja i arbitraže pri Sudu ili pak kod odabira i uporabe drugih pravnih instrumenata sukladno specifičnim karakteristikama određenog slučaja.

2009.g. realizirana je druga faza ovog projekta te je u suradnji s Trgovačkom i Industrijskom komorom Drač organiziran susret-obuka u Albaniji. Na susretu je bilo nazočno više od pedeset stručnjaka i djelatnika koji se bave ovim tematikama što je za nas bio razlog za ponos budući da tako velik broj sudionika ukazuje na pažnju koju na međunarodnoj razini izazivaju ove tematike kao i na važnost koju ima produblјivanje znanja vezano uz ove instrumente. Za vrijeme susreta izmjenjena su iskustva i znanja što za ovaj Međunarodni sud predstavlja znatno bogaćenje i važnu početnu točku za stvarno pokretanje aktivnosti mirenja i arbitraže u toj Državi.

U 2010.g. nastavit ćemo i dalje u ovom smijeru i organizirati obuku za Grčke dužnosnike i stručnjake kako bi na taj način Sud predstavio svoje usluge i konkretno započeo svoju aktivnost i na tim prostorima, na korist transgraničnih djelatnika i svih korisnika koji žele brzo i efikasno ali istovremeno i kvalificirano i visoko kvalitetno



pravosuđe. I u ovom slučaju, kao što je bio slučaj u Albaniji, obuka će objediniti teoretsko produbljivanje i praktično vođenje slučajeva kao i rješavanje problematika koje su najučestalije u međunarodnom kontekstu. Kako bi se postigao ovaj cilj i zajamčila didaktika koja će se zasnivati na raspravi i uspoređivanju između sudionika, docentura će biti dodjeljena stručnjacima s dokazanim iskustvom i visokog znanstvenog profila.

Vežano za drugi aspekt, promidžbu, kroz ove godine smo radili na tome da ova institucija pruži perspektive i dobije obilježja po kojima će se bitno razlikovati od ostalih institucija za arbitražu i mirenje koje djeluju na međunarodnoj razini; nastojali smo nadalje da ova institucija i njeni Pravilnici vode računa o svim specifičnostima koje obilježavaju gospodarstvo makroregije kako bi, na taj način, mogli predstavljati odgovor izrađen "po mjeri" na potrebe poduzeća i potrošača koji će joj se obraćati. Iz navedenog razloga Sud ima tri službena jezika: talijanski, hrvatski i engleski i sav promidžbeni materijal je izrađen na ta tri jezika: cilj nam je da se ovom Sudu obraća s povjerenjem radi rješavanja poteškoća i sukoba koji mogu paralizirati jedno poduzeće to više ukoliko ono djeluje na međunarodnoj razini; cilj nam je da svi shvate kako je Sud instrument "super partes" u kojeg se može imati povjerenja budući je "blizak" svima, počevši od jezika.

Kada je riječ o grafičkoj izvedbi, na svom promidžbenom materijalu Suda (brošure, Pravilnici, priručnici....) prikazan je most izrađen u više boja koji povezuje dvije obale Jadranskog mora i koji upućuje na to da Sud namjerava biti spojnica za djelatnike regije, instrument za promicanje gospodarskih odnosa i razmjene, olakšavajući na taj način razvoj prometa i postavljajući se kao element konkurentnosti i dodatna vrijednost za cijelo područje.

Prigodom sastanka koji je održan 26. svibnja odlučili smo pokrenuti jednu novu promidžbenu kampanju putem koje će Sud predstaviti usluge koje pruža i prezentirati se na područjima na kojima ga još uvijek ne poznaju. Aktivnosti komunikacije vršit će se kontinuirano kroz cijelu 2010.g. za što će u svakoj državi zasebno biti korišteni najprikladniji mediji. Svim zainteresiranima smo na raspolaganju za informacije, razjašnjenja i za prezentaciju ovog važnog projekta u koji doista vjerujemo. Nadamo se da će zahvaljujući svačijoj pomoći, pa tako i vašoj, naše klauzule biti sve primjenjivije i proširenije kao i da će naše usluge postati jedna konkretna pomoć svima onima koji imaju probleme, jedan koristan i efikasan odgovor u vremenima – kako što su ova – koja su delikatna i dodatno otežana međunarodnom krizom. Smatramo dakle da je uloga zasebnih Trgovačkih komora fundamentalna radi predstavljanja Suda kao idealnog instrumenta za rješavanje trgovačkih sporova među subjektima iz različitih zemalja Jadransko-jonskog područja.

Na to ćemo usmjeriti naše napore u nadolazećim mjesecima, u "uvjerenju" da ovaj naš trud doprinosi procesu stvaranja Jadranske euroregije, uniformiranom teritorijalnom i morskom prostoru, i stvaranju prigoda za rast svih zemalja ovog područja.

Želim zahvaliti svim članovima Suda na njihovoj stručnosti i zalaganju koje su iskazali kroz ove mjesece nastojeći stvoriti jednu solidnu i sigurnu organizaciju. Posebno zahvaljujem Predsjednici Foruma, Gđi. Radovanić koja se kroz ove godine, sudjelujući u našim naporima, strastveno zalagala kako bi Sud postigao stvarnu međunarodnu reputaciju. I na kraju, zahvaljujem Tajništvu Suda pri Trgovačkoj komori Ancona koje je kroz ove godine neumorno radilo, kao što radi i u ovom trenutku, kako bi omogućilo da Sud ispravno funkcionira i bude sve kvalificiranija kompetentna institucija na međunarodnoj razini.

Sud je struktura koja raste snažno i neprestano: zahvaljujući pažnji koja se posvećuje obuci dužnosnika koji prate rad Tajništva i subjekata koji su registrirani na listama arbitara i miritelja, zahvaljujući pažnji koja se posvećuje promidžbi putem ciljanih akcija u svim zemljama ovog područja, zahvaljujući pažnji koja se posvećuje širenju znanja o uslugama mirenja i arbitraže koji predstavljaju bogatstvo i izvanrednu vrijednost.